

98. VIE.

Q. G. 1436 (Q. P. 1, 81) « il gagne sa vie à la sueur de son front ».

Lat. *vīta* REW 9385.

Types : *+vīye*, *+vī*, *+vī*; —*+vèye*, *+vèye*, *+vèye*.

◆ 1^o Traitement de *i* tonique libre en hiatus dans la finale -*īta* : *i* persiste génér. comme en fr., mais il s'ouvre en *é* (parfois seulement en *é*) dans la plus grande partie de la prov. de Lg et le n. du Lx. Cp. c. I AIGUILLE, et aussi 2 ANNÉE. Le *i* est génér. long.

2^o L'hiatus résultant de l'amuissement de *t* est normalement comblé par *y*. Dans le type *+vīye*, ce *y*, devenu final, s'amuit assez souvent.

La carte offre maintes lacunes : au lieu de « il gagne sa vie⁷, les sujets répondaient « il gagne son pain, sa *croûte*⁷, expressions qui peuvent naturellement exister partout.

La carte retient des distinctions plus fines que d'ordinaire ; elle distingue, p. ex., *+vīye* de *+vī*, et celui-ci de *vi*, *vī*, mais on aura soin de ne pas attribuer aux notations une rigueur qu'elles ne peuvent avoir. Contrairement à l'habitude encore, on réunit ici le type demi-long *vī* avec le type bref *vi*, afin de grouper les points où l'*i* tend à s'abrèger¹.

◆ BRUN., *Enq.* 1669. FELLER, § 52. REM., p. 59, § 20.

= I. a. *+vīye*... : *vīy* To 43, 48; A 12, 37-50; Mo 1-17, 37, 64; S 6, 10, 19, 36, 37; Ch 4, 27-72; Th '2, 5, 24; Ni 1, 2, '5, 11, '14, 26, 33, 38-61, '62, '66, 72, '74, 80-93, '97, 98, '105, 107, 112; Na 1-19,

'20, 22-135; Ph 15-53, 61, 79; Ar 1, 2; D 7-30, 36-58, 72-84, 96-120; W '2, '8, 10, 13, 21 (ou *vī*), '32, 35, '36, '43, 59, '60, 63, 66; H 1, 2, 27, '28, 37, 38, '39, 46, 69; L 35, 45, 85 (ou *vèy*); Ma 35, 36, 46; B 11, 12, 16, 21, 23, 28-33, '35; Ne 4-20, '23, 24, 31, 33, 43, 47, 49, 76; Vi 16, 27 | *vīy* Th 53; Ni 19, 20; Ph 84; W '42; H '45; B 15, 24; Ne 32; Vi 6, 22, 37 | *vīy* S 29; Ni 6, '9, 17, 28 | *vīy* [= *vīy*?] Ni '24; H 21 || [?] « *vīe* » To 37, 39; Mo '57; Th '32; Ni '25; W '45; Vi '34 | « *vīe* » A 28; Ch 26 | « *vīe* » A '52.

b. *+vī* : *vī* No 2, '4; To 13, 28, 58, '71, 78; A 1, 18, '20, 41, 60; S 13, 31; Th 14, 25, 29, 43, 46, 54-64, 73; Ph 54, 69, 81, 86; D 68, 94, 123, 132, 136; W 1, 21 (ou *vīy*), 30; H 8; L 87; Ma 43; B 22, 27; Ne 26, 44, 51, 60, 63; Vi 13, 18, 25, '36.

c. *+vī*... : *vī* No 1, 3, '5; To 27; A 2, 7; Mo 44; S 1; Ni 36; Ne 69 | *vī* To 7, 24, 73, 94; Th 82; Ph 6; Ne 57; Vi 2, '32, '33, 38-47 | *vī_h* To 99.

= II. a. *+vèye* : *vèy* D 34; W '39; H 49, 53, 68, '74; L 1, 2, 7, 14, 39 (*vèy*), 43, 61, 66, '75, 101; Ve 6, 8, 35-47; My 1-6; Ma 1, 2, 20, 29, 40, 42, 53; B 2, '3, 4-9.

b. *+vèye* : *vèy* D 64; L 4, 19, 29, '32, '50, 94, 106-114; Ve 1, '15 (« *vèye* »), 24, 26; Ma 4-19, 24 | *vèy* H 50, 53; L 116 | *vèy* L '71.

III. *+véye* : *vèy* Ve 31-34; Ma 51.

¹ Les hachures marquent la zone où *i* s'ouvre en *é*, *é* (cette indication a été omise dans la légende de la carte).